19.55. 8.5.

# der hausfreund

# Zeitschrift für Gemeinde und Haus Organ der Baptistengemeinden in Polen

Rummer 43.

23. Oftober. 1921.

27. Jahrgang.

Schriftleiter: B. Göge, Lodg, Wegnerstraße Dr. 1.

Der "Hausfreund" erscheint wöchentlich und wird gegen freiwillige Gaben abgegeben, ist zu beziehen nut durch Prediger B. Götze, Lodz, Wegnerstraße Nr. 1. — Selbststoftenpreis pro Nummer 16 Mark. — Anzeigenpreis für die zweigespaltene Kleinzeile ober deren Raum 50 Mt.

Jahlungen nehmen entgegen: für Polen: B. Göze, Lodz, Wegnerstraße 1; für Deutschland: Rich. Bräuer, Cöpenid bei Berlin, Bahnhofstraße Nr. 9; für Amerika: Rev. G. Frengang, Bentley, N. Dak. — Alle Zuschriften, den Inhalt betreffend, sind an den Schriftleiter zu richten.

### Auf dem Erntefeld.

Wo man sich nur umsieht, in jeder Stadtsoder Dorfgemeinde feiert man jetzt ein Erntesdanksest. Der Monat Oktober steht im Zeichen der Erntedankseste. Es gibt aber auch einsame Hütten, wo das gepredigte Wort Gottes nicht hineindringt und da gerade wollen die nachstehenden Beobachtungen auf dem Erntefeld den Verlassenen und Einsamen zur stillen Predigt werden.

Bruder, Schwester, neige dein Ohr und höre zu, was dir das Erntefeld zu sagen hat.

Die schwülen Erntetage waren vorbei, der geschäftige Arbeitstag war auch vorbei, es war eine fühle Ottobernacht und über dem einst reizenden güldenen Gesilde war ein sanstes Winzbessäuseln vernehmbar und sin den Stoppeln schlummerten Lerchen und Wachteln. Aber mit einem Mal ertönt eine helle Stimme und auf dem ganzen Acker wird alles wach. Eine ansmutige Garbe war es, die sich aufrichtete und zum Erntedantsest alle anderen Garben aufsorderte mit den Worten: "Lasset uns dem Schöpfer ein Erntedantsest halten unter dem stillen Himmel!" Rurz war die Predigt, kurz die Aufforderung, doch gebieterisch und Achtung einslößend.

Die nächste Garbe fuhr fort in der Danksagung: "Bringet Ehre und Prets dem Herrn!" Danket ihm, denn er ist freundlich, seine Güte währet ewiglich, er läßt die Sonne aufgehen über Böse und Gute, er läßt regnen über Gerechte und Ungerechte, seine Güte ist alle Morgen neu. Aller Augen warten auf ihn, er gibt ihnen Speise zu seiner Zeit, er hat jedes Jahr Ernte kommen lassen und Speise bereiten für Millionen, wenn auch Jahrtausende über die Erde gegangen sind, immer noch deckt er der Menschheit den Tisch. Ihm, dem Allmächtigen, sei Ehr und Preis dargebracht! Ein Lerchenchor siel dazwischen ein und sang ein herrliches Danklied dem Schöpfer.

Eine andere Garbe redete also: "An Gottes Segen ift alles gelegen!" Wenn auch ber Landmann ben Alder pflügt, ben wunderbaren Samen in die Erde streut, seine rührige Sand sich um den Ader müht, doch der Segen tommt von Oben, das Gedeihen schenkt ber Serr. Wer tann unter den Menschenkindern Regenwolfen herbeiführen, den Sagel abwehren, talte Nächte und heiße Sommertage so aneinander reihen, daß das Körnlein in den Furchen Kraft zum Durchdringen aus der Erde sammelt und daß das Getreide reife Aehren erhält, wer behütet das Rörnlein im Schofe ber Erbe, ble grunenbe Saat, das reifende Getreidefeld, wenn nicht die allgütige segnende Sand Gottes. Diefer Predigt folgte das betannte Wachtelliedchen: "Fürchte Gott... lobe Gott!"

Die vierte Garbe predigte so: "Wohlzutun und mitzuteilen vergesset nicht, denn solche Opfer gefallen Gott wohl." Viele reichen Landleute füllen ihre Scheuern und sammeln den Geldmammon, boch den Barmherzigen segnet ber herr und zum nimmersatt ruft er mit einer Donnerstimme: "Seute Nacht fordere ich deine Seele von bir, bu Rarr, und weffen wird es sein, bas bu gesammelt hast?" Tue beine milbe Sand auf und übe Barmherzigkeit an jedermann, zu allermeist an den Hausgenossen nach der Schrift. Wehe dir, hartherziger Mann, der bu gestern von beinem Acter die arme Aehren= leserin hinweggetrieben hast! Lerne vom redlichen Boas und sei barmherzig gegen jede fromme Ruth, lerne von der armen Witwe, die ihren legten Groschen dem Herrn opferte, wer dem Armen gibt, der leihet dem Herrn. Wohl= zutun und mitzuteilen vergesset nicht! Dies tonte weit und breit, drang durch Berg und Tal und in einem hellen Echo hallte es als Wiah= nung tausendmal wieder: — "Bergesset nicht!"

Die fünfte Garbe nahm das Wort, den Ernst des Lebens und die Freude des Bergens verfundend: "Die mit Tranen faen, werden mit Freuden ernten!" Grausam ist der Rrieg, Bater und Sohn zogen hin mit Tränen in den Augen und einer Seimwehmunde im Bergen. arme Mütterchen blieb seelenallein in der Welt. Die Gläubiger räumten die Scheunen. Das arme Wutterherz blutete aus tausend Wunden, als die Nachricht vom Heldentod des Sohnes kam. Nun war auch der Vater vermißt. Damit das Müt= terchen nicht verhungert, lieh eine gute Nach= barin den Samen und jetzt ist die Ernte und mit ihr die Rettung da. Die mit Tränen fäen, werben mit Freuden ernten! D, ihr Boten Gottes auf den Mauern Zions, die ihr mit Jeremia ein Klagelied um der Tochter Zion willen anstimmt, o ihr Mütter und Väter, die ihr die Sünden eurer Kinder beweint, o ihr lieben Jugenderzieher, wenn euch das brennende Liebesherz eine Trane aus dem Auge preßt, o du armer Zöllner, du vom Volkshaufen verurteilte Sünderin, der du in deine Bruft schlägst und bitterlich weinst, o wisset, ihr alle, daß es geschrieben steht: "Sie geben hin und weinen und tragen eblen Samen, tommen wieder mit Freuben und bringen ihre Garben!" Und Mond und Sterne nahmen zu am Glang am Simmelszelt, die Engel riefen im Chor: "Rommet her, ihr Gerechten, hinter bem Jordan wollen wir euch jebe Trane abwischen."

Der lette Prediger an diesem Erntedantfest war bie sechste Garbe und sie rief in das noch schlafende Dorf hinein: "Was der Mensch säet, das wird er auch ernten!" Wer auf sein Fleisch faet, ber wird auch vom Fleisch ernten, wer aber auf ben Geift saet, wird vom Geiste am Auferstehungsmorgen das ewige Leben ernten. Wer färglich faet, wird auch färglich ernten, und wer in Gegen faet, erntet bas Bielfältige in Segen. Das Unfraut steht unter bem Weizen bis zum Erntetag, wo bas Untraut gesichtet und ins ewige Feuer geworfen wird, ber Beigen aber in die Scheune des herrn gesammelt wird. Dämpfet nicht den heiligen Geist. Laßt das göttliche Beizenkörnlein in eurer Bruft reifen, auf das ihr als die Gerechten erfunden werdet an jenem Tage des Herrn, wo der Schnitter in der Gestalt des Erzengels mit der Sichel in der Hand durch das Erntefeld schreiten wird. "Was der Mensch säet, das wird er ernten!"

So lautete der ernste Wedruf an die schläfrige Herzen und alle Garben neigten ihr Haupt und sprachen laut: Amen, Amen, Amen!

Jan Kar.

# Bundeskonferenz der Baptisten in Deutschland.

Von A. Truderung.

1. Fortsetzung.

Am Mittwoch, den 7. September, war die erste Vollversammlung der Bundeskonferenz. Die geräumige Kapelle in Altona war schon um 9 Uhr vormittags bis auf den letzten Platz besetzt. Br. Strehlow aus Danzig hielt eine gut durchdachte Lehr-Predigt über die viel umstrittene Frage von der "Wiederbringung aller Dinge." Der Redner lehnte diese Lehre als unbiblisch und seelengefährlich ab. Christus wird wiederkommen zum Seil der Gotteskinder und zum Schrecken der Ungläubigen. Das Urteil wird gefällt. Wir Baptisten halten baran fest, daß die Seligkeit sowie auch die Verdammnis ewig ist. Die Lehre von der Wiederbringung schmeichelt dem Fleisch. Die Entscheidung auf später verschieben, schmälert des Opfer Christi, bestärtt die Sicherheit, lähmt die Seiligung und hindert den Missions= eifer. Die klare Christenhoffnung von der ein= stigen Welterneuerung hat mit ber verschwommenen Allfeligfeit nichts zu tun.

Nach dem Lehrvortrag begannen die offiziellen Verhandlungen der Konferenz, geleitet von dem

Bundesvorsitzenden Br. Weerts, Berlin, unterstützt vom Missions-Inspektor Br. Simoleit (Neu-Ruppin) und dem Direktor Br. Harnisch (Düsseldorf). Anwesend waren 515 stimmberechtigte Abgeordnete und 350 Gäste vom Inund Ausland. Von den 65.000 Glaubensgenossen in Schweden übermittelte Schriftleiter Byström (Stockholm) persönlich Gruß und Segenswünsche mit der Hinzufügung, daß das kräftig aufblühende schwedische Missionswerk einst aus Hamburg durch die Anregung der Brüder Köbner und Onken entstanden sei.

Als Berichterstatter des Prüfungs-Ausschusses für den Bericht der Bundesverwaltung sprach Br. Meister (Königsberg) und für den Bericht der Kassenverwaltung Br. Strehlow (Danzig). Der seit der letzten Bundesversammlung heim= gegangenen 22 Prediger und Aeltesten der Gemeinden, von denen Br. Ristling, (Goslar) ein Alter von 101 Jahre erreicht hatte, wurde ehrend

gedacht.

Die Predigergehälter sollen mit den wirtschaftlichen Verhältnissen möglichst in Einklang gebracht und der Fonds für die Prediger-Insvaliden, Witwens und Waisenkasse soll auf eine Million Mark erhöht werden. Ein Abgeordeneter stiftete zu diesem Zweck sofort 300.000 Mt.

18 neue Gemeinden wurden in den Bund

aufgenommen.

Auf dem Lechfelde in Bayern, das früher ausschließlich zur Truppen-Uebung diente, hat sich für uns zeine neue Missionsmöglichkeit ersöffnet. Mit Silfe des Staates wurden dort 400 baptistische Flüchtlinge aus Rußland angesiedelt. Sie sollen vom Bunde durch einen Prediger, einen Lehrer und eine Gemeinde-Schwester geistlich versorgt werden.

Für Krieger und andere Waisen sind von den amerikanischen Geschwistern nahmhafte Mittel bereit gestellt. Die Versammlung hielt jedoch dafür, an dem bisherigen Grundsatz, die Waisen in Familien unterzubringen, festzuhalten und nur ein Durchgangsheim für Waisenkinder zu er-

richten.

Mit einem markigen Vortrag von Br. Großmann (Berlin) über "Aufgaben der Gegenwart" wurde die Mittwoch-Sitzung geschlossen.

Besucher mit einem Stehplatz begnügen, während andere überhaupt keinen Zutritt mehr fanden. Br. Cl. Peters, Senior der Hamburger Prediger, hielt eine begeisternde Einleitungsrede.

Er erinnerte an die großen Männer und edlen

Vorkämpfer des weltüberwindenden Glaubens. Dabei gedachte er auch der jungen Prediger, die als künftige Führer im geistlichen Ringen der Zeit unsere Hoffnung sind. Dann stellten sich 21 junge Prediger der Versammlung in kurzer Rede vor. Sie begeisterten die Zuhörer durch die Frische und Kraft ihrer Zeugnisse.

Forts. folgt.

# Christliche Gesellschaft Argentinien.

Da über das Vorhandensein und die Tätigteit der "Christlichen Siedlungsgesellschaft Argentinien" im "Hausfreund" mehrfach berichtet
wurde, dürfte es im Interesse vieler Geschwister
liegen, über ihre Entwicklung orientiert zu sein,
zumal der "Reisebericht" des lieben Br. Hente
aus Libau\*) zu allerlei zweiselhaften Vermutungen Anlaß geben könnte. Schon aus diesem
Grunde und in dem Vewußtsein, daß nicht nur unsere Geschwister in Europa, sondern auch ihrer
viele in Nord- und Süd-Amerika an dieser Sache
interessiert sind und große Reichsgottespläne davon berührt werden, dürfte eine Klarstellung
meinerseits als Pflicht erscheinen lassen.

Als nach der Veränderung der geographischen Lage infolge der politischen Berhältnisse sich in Großpolen pilzartig allerlei weltliche Siedlungs= gesellschaften bildeten, die nicht als humanitäre Bestrebungen anzusehen waren, sondern ein rein geschäftliches, d. h. gewinnbringendes Unternehmen darstellten, wurden vielfach auch unsere Geschwister gefährdet, ausgebeutet zu werden. Dieser Gefahr vorzubeugen und den vielen Seimatloswerdenden einen Ausweg zu schaffen, bildete sich vor Jahresfrist die "Christliche Siedlungsgesellschaft Argentinien", die auf Rosten ihrer Interessenten eine Rommission nach Argentinien sandte, deren Aufgabe es war, an Ort und Stelle die Lebensmöglichkeiten in den frembem Lande gewissenhaft zu prufen und bann den zur Auswanderung gezwungenen Familien entsprechende Austunft zu überbringen. Diese Orientierungsreise ist denn auch unter mancherlei Schwierigkeiten im Laufe von fünf Monaten erledigt und das Ergebnis derselben allen Beteiligten durch ein Zirkular sowie durch eine im Berlagshaus der deutschen Baptisten in Raffel erschienene Broschure über die "Auswanderung nach Argentinien" zugänglich gemacht worden. Daß aber die barin befindlichen Berichte über

<sup>\*</sup> in Ntr. 38 bes "Hausfreund"

Argentinien der Wahrheit entsprechen, fann heute ebenso wie damals vor Gott bezeugt werden. Freilich hat sich der reguläre Ueberfahrtspreis seit einem Jahre fast verdoppelt infolge der schlechten Valutaverhältnisse, was aber doch ge= rechterweise nicht als ein Verschulden der Wefellschaft angesehen werden tann. Auch das unbesonnene Verschleudern seines Besitzes war nie im Sinne der Gesellschaft, die immer zu reif= licher und betender Ueberlegung geraten. Daß es einem ehemaligen Mitglied der Gesellschaft noch nach feinem Ausscheiden gelang, eine irreleitende Anzeige in den "Wahrheitszeugen" zu ruden, ist bedauerlich, konnte aber deshalb nicht vermieden werden, weil die Kommission das Festland Europas noch nicht erreicht hatte. Dank ber warmen Sympatien unserer argentinischen Glaubensbrüder konnte die Gesellschaft ihren finanziellen Verpflichtungen restlos nachkommen und in Einzelfällen sogar noch Beiträge für die Rommissionsausreise zurückerstalten, wozu sie ja nicht verpflichtet sein konnte.

Mit Bezug auf den gegenwärtigen Stand der Auswanderung unserer Geschwister nach Argentinien ift zu bemerken, daß eine Gruppe Ende Ottober die Ausreise antritt, wenn Gott Onade ichentt, daß alles in gehoffter Weise aus= führbar wird. Im Uebrigen sind die Verhand= lungen mit der argentinischen Regierung, mit dem Reichswanderungsamt in Berlin und mit unseren Glaubensbrüdern in Rord-Amerika noch im Gange und wird es vom Berlauf derfelben wesentlich abhängen, welche Dimensionen die Auswanderung annimmt. Sache der Gesellschaft aber foll es nach wie vor sein, vor planlosen und leichtfertigen Auswanderungsversuchen zu warnen, in entsprechenden Fällen aber auch mit Rat und finanziellen Mitteln denen zu helfen, die mit Zustimmung ihres Gottes den Wanderstab ergreifen muffen, und in diesem Bestreben ver= bient die "Christliche Siedlungsgesellschaft" auch ferner das Vertrauen und die Unterstützung der Fürbitte unserer Gemeinden.

Hugo Relletat, Halle a/S., Triststr. 22a.

# Werkstatt

Auf direktem Wege erhalten wir zum ersten Mal Nachricht von Bruder A. Gisemann, Prediger der Gemeinde Tarutino, früher zur Süd-Russischen Vereinigung gehörend, jetzt aber an die rumänische Vereinigung angegliedert. Der Gemeinde kann nun auch schon der "Hausstreund" zugesandt werden, worüber große Freude entstanden ift. Zugleich erhalten wir aber auch durch den Bruder die traurige Mitteilung, daß Bruder Hammer, einstmaliger Sonntagschuls Missionar und lettens Prediger der Gemeinde Protopopowfa, tot ift. Wir dürfen wohl annehmen, daß der begabte und tapfere Miffionsarbeiter, der noch in den besten Jahren stand, eines natürlichen Todes gestorben ift. Von anderen Brüdern berichtet Br. Gifemann, daß fie umgebracht worden find. Schred: liche Nachrichten, schaurige Todesbotschaften. Wir wünschten sie nicht zu hören und sind doch dankbar, daß wir sie bekommen. Das eigentliche Bild vom Stand unferes Bertes in Rugland ift und aber noch verschleiert. In der Gemeinde Tarutino geht es gut. Der Bruder kann von zwei Tauffesten berichten. Herzliche Gruße fendet Bruder Gifemann an alle Beschwifter im Herrn.

Seit längerer Zeit schon erhält der Werkmeister durch Bruder Sadowsti von Mitgliedern der Ge= meinde zu Philadelphia, Amerika, verschiedene Zeit= schriften in größerer Ungahl zugeschickt, die den hiesi= gen Missionsarbeitern verteilt werden. Die Brüder haben sich hier so daran gewöhnt und lesen die Blätter mit so großem Interesse, daß, als sie einige Wochen ausblieben, der Werkmeister immer wieder gefragt worden ift, ob er denn teine Zeitschriften mehr aus Amerika zur Verteilung erhalte. Es foll daher an diefer Stelle den opferfreudigen Spendern für ihre Liebesdienste ein herzlicher Dank ausgesprochen werden, die den hiesigen Predigern die Möglichfeit geben die amerikanischen Missionsblätter zu lesen, die unsere Brüder der großen Valutaschwierigkeit feinesfalls beziehen könnten. Zu gleicher Zeit aber bitten wir weiterhin um die gelesenen Blätter, die hier freudige und dankbare Abnahme finden.

Das Wort Gottes ist eine Kraft selig zu machen alle, die daran glauben. Dies bewahrheitet sich immer noch bis auf den heutigen Tag. So entnehmen wir dem "Umerikanischen Freund", wie ein Häuptling in Afrika Chrift wurde. Amiami, ein einflußreicher Säuptling verschiedener Stämme in Ditafrika, hat sich zu Christo bekehrt. Er war früher ein grausamer und abscheulicher Herrscher. Ein dortiger Missionar der amerikanischen Mission der Freunde in Raimosi, zeigt flar die nunmehr christliche Gesinnung des Häuptlings Umiami durch folgenden Inhalt eines von ihm erhaltenen Briefes. Er schreibt: "Ich selbst hier Häuptling Amiami fleht heute zu Gott, daß ich ein Christ zu werden wünsche. Ich möchte auch gern mit den Christen in Kaimosi alle Tage herzlich gern zu= sammenkommen. Auch habe ich alle meine heidnischen Frauen, sieben an der Zahl, entlassen. Nicht eine einzige habe ich behalten. Sie find am 18. Mai zu ben Ihrigen guruckgefehrt. 3ch hatte gern eine christliche Frau. Ich versuche aufrichtig eine solche zu bekommen. — Ich bete zu Gott alle Tage. Herz-liche Grüße an alle weißen Leute. Dies ist, was ich zu sagen habe. Ich bin Guer Freund, Häuptling Amiami." Gegen berartige Beweise von der neuge= staltenden und umgestaltenden Kraft Gottes muß auch der Un- und Aberglaube verstummen. Uns aber sollen solche Tatsachen anspornen treuer und hingebender

unserem Gott zu dienen, denn die Arbeit ift nicht vergeblich in dem Herrn.

Sehr unangenehm haben viele Lefer unferes Blattes das Ausbleiben ihrer Wochenschrift empfunden, die ihnen die Urfache des Ausbleibens mit der letzten Nummer inzwischen gebracht hat. Anfragen aber laufen immer noch ein, warum der "hausfreund" ausbleibt. Einige! Lefer meinten fogar, ibas Blatt bleibe aus dem eintachen Grunde aus, weil sie noch teine freie Gabe in diesem Jahre eingefandt haben. So machen es wohl verschiedene Herausgeber von Zeitschriften, die die Zusendung des Blattes einsach einstellen, wenn man seine Pflicht zur rechten Zeit verfäumt zu erfüllen. Wir haben bis jest noch feinen Lefer gemahnt, murde bas doch gegen unfer Bringip sprechen, da wir unser Blatt doch nur gegen freie Gaben versenden, aber bitten wollen wir mit dem zu Ende gehenden Jahre, herzlich bitten wollen wir, wer bis dahin noch keine freie Gabe eingesandt hat, es doch zu tun, damit wir mit Jahresschluß ohne Schulden unfere Bücher abschließen könnten. Mit bem 31 . Dezember ift das Geschäftsjahr zu Ende und all die Gaben, die später einlaufen werden, werden ordnungshalber für das neue Jahr gebucht. Wie wir in der letten Rummer bemerkt haben, brauchen wir für das lette Quartal, wenn die Preise nicht noch wieder geändert werden, eine halbe Million Mark. Wie schrecklich auch die Summe aussehen mag, so wissen wir doch, daß diese Zahl für ein ge= schäftliches Unternehmen in unserem Lande eine Kleinigkeit ist. Bestehen aber die freien Gaben aus 100 und unter 100 Mt., dann bedarf es doch noch einer langen Liste von Namen, bis das Nötige zusammen= kommt. Auch haben die meisten Gemeinden für die von ihnen bezogenen Exemplare für die ersten 3 Quartale bei weitem nicht den Gelbstfostenpreis ge= gahlt, wie das jede einzelne Gemeinde aus einem Extraschreiben, das ihr zugefandt wird, ersehen fann. Wir wiffen, daß es vielen unferer ganz armen Ge= schwister nicht gut möglich ist, den vollen Betrag des Selbstkostenpreises zu zahlen, erwarten aber, daß sich viele andere gern bereit finden werden mehr zu geben, um auf diese Weise einen Ausgleich zu finden. Die Brüder Prediger, Diakonen und Zeitschriftenagenten werden darum nochmals freundlichst gebeten sofort Umschau im eigenen Kreise zu halten, was darin in ber "Hausfreund"-Angelegenheit noch zu tun ift und getan werden fann. Wer unfere Zahlfarten auf unfer Postscheckfonto Nr. 60.750 benutt, braucht beim Ein= zahlen der Gelder auf der Poit kein Porto zahlen. Allen Lieben aber, die die Herausgabe des "Hausfreund" durch ihre Gaben unterftügen helfen, fagen wir unseren verbündlichsten Dank im Voraus.

### Gemeinden

# Mein Abschied von der Gemeinde Ruligi=Tinnwalden.

Hätte ich gewußt, daß meine Arbeit in der Gemeinde nur auf ein Jahr und vier Monate bemessen sein sollte, so wäre es fraglich gewesen,

ob ich mich entschlossen hatte, ben Ruf der Gemeinde anzunehmen. Es ist aber gut, daß ber Herr uns die Zukunft verschleiert hat. Ich bedauere es in keinem Falle, der lieben Gemeinde gedient zu haben, weil auch mir gleichzeitig sehr gedient wurde. Rach der schweren Rotzeit in Warschau während der Kriegsjahre, hat uns der herr ein Beim angewiesen, wo wir uns forperlich febr erholen tonnten. In Ruligi meinte ich lange gu wohnen, es hat sich aber anders gemacht. Unfere Mitglieder haben während des Jahres foviel Biehlust an den Tag gelegt, daß ich, als die Welle im Sommer vor der Ernte fich gur Sochflut steigerte, unwillkürlich zu der Ueberzeugung tam, die Gemeinde löst sich durch Auswanderung auf. Jest ist es stiller geworden; es ist aber nur eine Stille vor neuem Sturm, weil, wie es icheint, von der Regierung ein Riegel vorgeschoben wird. Die Luft, die Scholle zu verlassen, und neuen Heimatsboden zu suchen, hat die Geschwister teineswegs verlassen. Die Geschwister, die mir und meiner Familie so viel Liebe bewiesen haben. jehen meinen Wegzug als die Folge ihrer Unruhe wohl ein. Daher waren die zwei Abschiedssonntage in Tinnwalde und Ruligi rechte Offenbarungstage von warmer geschwisterlicher Liebe. Richts hat während der kurzen Zeit meiner Bredigericaft den Simmel der Gemeinschaftsbeziehungen zwischen Prediger und Gemeinde getrübt und, als in ber Balutafrage ein Digverständnis aufsteigen wollte, so wurde solches durch die wohlwollende und verständnisvolle Einsicht der Gemeindemitglieder beigelegt.

Mit großem Dank gegen Gott und herzlichem Segenswunsch für die Gemeinde konnte ich von den Lieben scheiden.

Ebenso herzlich wurde ich am Sonntag, den 18. Sept., von meiner neuen Gemeinde Zdunska-Wola begrüßt. Unter der freundlichen Leitung der lieben Brüder Prediger Lenz und Kupsch im Beisein der Prediger Strzelec-Selow und Rosner-Dabie gestaltete sich das Einführungsfest recht erhebend.

Möge nun der große Gott die Arbeit der Gemeinde und des Predigers mit seinem gott-lichen Segen und Gedeihen krönen.

Mit herzlichem Abschiedsgruß an die Gesichwister in Pommerellen und ebenso herzlichem Willtommengruß an die Geschwister in Kongreßpolen, empfiehlt sich der Fürbitte Euer geringer Mitpilger zur himmlischen Seimat

F. Brauer.

### 3dunsta-Wola.

Der 18. September war für die Gemeinde Zdunska-Wola ein Tag herrlicher Freude. Hatte sie am 13. Mai 1920 mit Br. Lenz's Wegzug ihren Prediger hingeben müssen, so durfte sie an diesem Tage in Br. Fr. Brauer aus Kulingen ihren neuen Hirten begrüßen. Schon das schön gesschmückte Gotteshaus bewies es, wie herzlich die Gemeinde in allen Gliedern ihren neuen Prediger willkommen hieß. Sogar mehrere Nachsbargemeinden hatten Vertreter zu diesem schönen Keste entsandt.

Frühmorgens leitete Br. K. Strzelec, Selow, eine segensreiche Gebetstunde. Ihm folgten die Brüder Lenz-Lodz und Rupsch-Alexandrow mit geistgesalbten Predigten. Ersterer sprach über Psalm 147, 2, während Letzterem Offb. 19, 5. als Text diente. Beider Predigten Grundton war: Gott zu loben, der Seine Gemeinde baut. Hierauf wurde Br. Brauer nebst Familie der Versamm-lung vorgestellt und im Namen der Gemeinde von Br. Wilde willkommen geheißen. Damit fand der gesegnete Vormittag seinen Abschluß.

Nachmittag, 2 Uhr, begrüßte die Sonntagschule ihren neuen Ontel mit einem schönen

Liede und Gedicht.

Um 4 Uhr begann das eigentliche Fest. Br. Rupsch leitete dasselbe. Rach der üblichen Einleitung hielt Br. Brauer seine Antritts= ansprache, wie er sie nannte. Sich auf 2. Ror. 5, 18—20 stütend, führte er aus, daß er sein möchte: 1. Ein Träger des Amtes, das die Bersöhnung predigt; 2. Ein Botschafter an Christi Statt. Als solcher wolle er a) "vermahnen" die Gläubigen und b) "bitten" die noch mit Gott Unversöhnten. Aus diesen klaren Worten konnte man deutlich sehen, Br. Brauer weiß, was er will und will auch, was er weiß. Und solche Männer hat unsere Zeit nötig. — Run folgten Begrüßungen von Seiten der ver-Schiedenen Bereine und Stationen der Gemeinde in Poesie und Prosa. Die Gesangchore wie: Manner= und gemischter Chor Bounsta-Wola, sowie der gemischte Chor aus Ralisch halfen hierbei tapfer mit. Dazwischen hielten furze Ansprachen die Brüder A. Lach, R. Zucht, R. Strzelec, A. Rosner, Leng und Rrause. Br. Rupsch schloß ben Reigen mit seinem ernsten Appell an alle Unbekehrten, Ernst zu machen mit dem Seil der Geele. Go endete dieser schöne Tag. Möge er die Einleitung einer neuen Uera für die Gemeinde Zdunska-Wola gewesen sein! Im Auftrage Osw. Krause.

Aruche, Gem. Lucynow.

Um 11. September feierten die Geschwister obiger Station ihr Erntedankfest. Die gemischten Chöre der Gemeinden Kolowert und Lucynow wirkten mit. Die Brüder Mantan, Rolowert, Rauß-Stepanuwka, Mijunkowski-Rowno, Jeste-Lucynow teilten am Vormittage das Wort des Lebens in Fülle aus. Am Nachmittage tamen dieselben Brüder zu Worte, außerdem schloß sich noch Br. Rugmaul mit einer Anprache an. Zum Schluß des herrlichen Erntedankfestes sangen alle drei Chöre das Lied: "Traute Beimat, suge Beimat." Gestärkt am inwendigen Menschen gingen wir auseinander. Der Herr vergelte den Geschwistern in Rruche die freundliche Aufnahme und segne sie auch A. G. Hart. fernerhin reichlich

Śniatyn.

Nach Gottes weisem Rat kam ich den 8. Mai 1921 aus Wolhynien nach Sniaty, wo ich von Bruder Petrasz zur Missionsarbeit angeleitet wurde.

Meine Arbeit besteht in der Verbreitung von Bibeln und Schriften unter der Landesbevölkerung. In dieser Zeit habe ich verkauft: 15 Bibeln, 47 Testamente, 18 Kalender und 300 christliche Broschüren und Zeitschriften. Es könnte noch mehr getan werden, aber es mangelt an

Bibeln und guten Schriften.

Der **Erfolg** blieb nicht aus. Gott hat die Arbeit in Gnaden angesehen und gesegnet. In vielen Häusern fand ich Eingang und viele Freunde schenkte mir der Herr. Kinder gab mir der Herr zur Pflege, die gerne und fleißig zur Sonntagschule kommen und von denen einige ernst beten. Auch hatte ich Frauenversammlungen an den Sonntag Nachmittagen. Br. Petrasz besucht uns einmal im Monat und hält Versammlungen in deutscher und ruthänischer Sprache. Der Herr krönt die Arbeit mit Segen.

Weine Bitte ist mit dieser kleinen Berichterstattung, alle treuen Gotteskinder und Missionsfreunde zu ersuchen, uns, die wir hier in der letzten Ecke Kleinpolens arbeiten, in ihren Gebeten mit einzuschließen. M. Bogucka.

# Für unsere Jugend

### Jugendtage in Zezulin.

Wer kann die großen Taten des Herrn ausreden, und alle seine löblichen Werke preisen? Ps. 106, 2. So geht es uns, wenn wir auf die verflossenen Tage vom 25. bis 27. September zuruddenken, in welchen wir ein Jugendfest, eine Jugend-Ronferenz und einen Jugend-Rurfus mit der Jugend des Lubliner Kreises abhielten. Das herrliche Wetter begünstigte es, daß seit Rriegsausbruch die Rapelle am Sonntag zum ersten Mal wieder bis auf den letten Plat besetzt war. Von den auswärtigen Missions= arbeitern waren die Brüder Krüger und Kraufe ericienen. Letterer leitete am Sonntagvormit= tag die Jugendpredigt nach Rol. 2, 18. Nachmittage fand das Jugendfest statt. sprachen in deutscher und polnischer Sprache, Gedichte, Gefänge und Musik verschönerten das Fest. Ein ergreifender Unblid war es, als am Schluß die große Versammlung stehend den Vers "Rrönt Ihn ihr Zeugen, die dem Lamm zur Schlachtung sich gestellt" mit Posaunenbegleitung lang.

Um Montag fand die Jugend-Ronferenz unter Leitung des Br. Krüger statt. 85 Ber= treter waren aus 5 verschiedenen Vereinen er= schienen. In der Beistunde wurde uns Da= niels Vorbild vor die Geele gestellt und in der Bibelftunde, geleitet vom Unterzeichneten, die Vorzüge der Gläubigen nach Römer 5 flargemacht. Der Lubliner Kreis zählt 5 Bereine mit 130 Mitglieder. 60 jugendliche Seelen fan= den im letten Jahre Frieden. Golche Gnaden= erweisungen verpflichten eine Ronferenz zu besonderem Dank und Anbetung. Stehend stimmte die Versammlung unter Freudentränen in das Lied ein: "Nun danket alle Gott" und ich wage zu behaupten, daß dieses Lied kaum je aufrichtiger gesungen wurde als in diesem Augenblick.

Um die Arbeit unter der Jugend erfolgreicher zu betreiben, wurden 5 Kreispfleger gewählt. Verschiedene wichtige Anregungen wurden gegeben und Beschlüsse gefaßt, auf die wir aber des Raumes wegen nicht näher eingehen können.

Am Nachmittage begann der Jugendkursus. Br. Krause diente uns auf demselben mit einer Bibelstunde nach Luk. 19, 1 bis 10, mit einem Referat über: Wie soll ein Jugendleiter sein? und einer praktischen Vereinsstunde über "Verzgeßlichkeit." Mehrere Redner aus den Vereinen nahmen daran teil. In der Evangelisations» versammlung am Abend fand eine Jungfrau Frieden im Bluke Jesu. Die Rettung dieser Seele war das Herrlichste des ganzen Tages und die höchste Zierde unseres Jugendkursus. Dem Herrn sei Dank dafür!

Der zweite Kursustag wurde vom Unterzeichneten eingeleitet mit einem Vortrag über die Frage: "Was kann aus einem Menschen mit Gott werden", nach Richt. 6, 16. Darauf folgte ein Referat von Br. Krause über das Tema: "Jedes Vereinsmitglied ein fleißiger Mitarbeiter." Hanz neu waren auch die Preisausstellungen einiger Bücher, die für die besten Antworten verzteilt wurden.

Durch die Sonntagstollekte und durch Zeichnungen kamen an diesen Tagen Mk. 40.000
zusammen. Mit einer rührenden Weihestunde
wurde der Jugendkursus in Zezulin geschlossen.
Manches Herz wurde erweicht und in Liebe untereinander verbunden. Mancher Gedanke wurde
durch die Wahrheit des Wortes Gottes gehoben
und auch mancher harte Wille gebeugt und gebrochen. Die Gebetsmacht offenbarte sich in den
Versammlungen. Dankbar schieden wir voneinander mit dem Wunsche zu Gott: "Herr, laß
Ströme des Segens unter der Jugend fließen!"
Im Austrage W. Tuczek.

# Mannigfaltiges

### Das hungernde Rußland. Die Lage an der Wolga.

Nach einer Meldung von "Bolitiken" aus Riga ist die Lage im Wolgagebiet viel schlimmer, als man sich denken kann. In den Städten herrscht Typhus und Cholera. Die Sterblichkeit der Kinder wächst erschreckend. Nach einer Havasmeldung aus Riga sind 48 000 halbverhungerte und halbnackte Kinder, die aus der Wolgagegend kommen, in Tscheljabinst gesammelt worden. Sie werden nach Sibirien transportiert werden.

Ein Mitglied des amerikanischen Hilfsausschusses, das als erstes aus den Hungergouvernements an der Wolga zurückgekehrt ist, erklärte, daß ungeachtet der bereits eingeleiteten Hilfsaktion, 5 Millionen Menschen dem Hungertode preisgegeben seien.

### Wer regiert in Rugland.

Nach dem "Anker" sind die wichtigsten Zentralbehörden in Rußland zurzeit folgendermassen zusammengesett: Boltstommissariat für Kriegswesen: O Russen, 8 Letten, 1 Deutscher, 34 Juden; Boltstommissariat für innere Angelegenheiten: 2 Russen, 1 Pole, 1 Armenier, 2 Deutsche, 11 Letten, 45 Juden; Boltstommissariat für auswärtige Angelegenheiten: 1 Russe, 1 Armenier, 1 Lette, 1 Deutscher, 13 Juden; Boltstommissariat für Finanzwesen: 2 Russen, 1 Pole, 26 Juden; Boltstommissariat für Justizwesen: O Russen, 1 Armenier, 18 Juden; Boltstommissariat für Sanitätswesen: O Russen, 1 Lette, 4 Juden; Boltstommissariat sür Boltstommissariat sur Boltstommissaria sur Boltstommissaria sur Boltstommissaria sur Boltstommissaria sur Boltstommissaria sur Boltstomm

### 3dunsta=Wola.

Der 18. September war für die Gemeinde Idunsta-Wola ein Tag herrlicher Freude. Hatte sie am 13. Mai 1920 mit Br. Lenz's Wegzug ihren Prediger hingeben müssen, so durfte sie an diesem Tage in Br. Fr. Brauer aus Kulingen ihren neuen Hirten begrüßen. Schon das schön geschmückte Gotteshaus bewies es, wie herzlich die Gemeinde in allen Gliedern ihren neuen Prediger willkommen hieß. Sogar mehrere Nachsbargemeinden hatten Vertreter zu diesem schönen Veste entsandt.

Frühmorgens leitete Br. A. Strzelec, Selow, eine segensreiche Gebetstunde. Ihm folgten die Brüder Lenz-Lodz und Rupsch-Alexandrow mit geistgesalbten Predigten. Ersterer sprach über Psalm 147, 2, während Letzterem Offb. 19, 5. als Text diente. Beider Predigten Grundton war: Gott zu loben, der Seine Gemeinde baut. Hierauf wurde Br. Brauer nehst Familie der Versamm-lung vorgestellt und im Namen der Gemeinde von Br. Wilde willkommen geheißen. Damit fand der gesegnete Vormittag seinen Abschluß.

Nachmittag, 2 Uhr, begrüßte die Sonntagschule ihren neuen Ontel mit einem schönen

Liede und Gedicht.

Um 4 Uhr begann das eigentliche Fest. Br. Rupich leitete dasselbe. Rach der üblichen Einleitung hielt Br. Brauer seine Antritts= ansprache, wie er sie nannte. Sich auf 2. Ror. 5, 18—20 stützend, führte er aus, daß er sein möchte: 1. Ein Träger des Amtes, das die Ber= söhnung predigt; 2. Ein Botschafter an Christi Statt. Als solcher wolle er a) "vermahnen" die Gläubigen und b) "bitten" die noch mit Gott Unversöhnten. Aus diesen klaren Worten konnte man deutlich sehen, Br. Brauer weiß, was er will und will auch, was er weiß. Und solche Männer hat unsere Zeit nötig. — Run folgten Begrüßungen von Seiten ber verschiedenen Vereine und Stationen der Gemeinde in Poesie und Prosa. Die Gesangchore wie: Manner= und gemischter Chor Zdunska=Wola, sowie der gemischte Chor aus Kalisch halfen hierbei tapfer mit. Dazwischen hielten kurze Ansprachen die Brüder A. Lach, R. Zucht, R. Strzelec, A. Rosner, Lenz und Krause. Br. Rupsch schloß den Reigen mit seinem ernsten Appell an alle Unbekehrten, Ernst zu machen mit dem Seil der Seele. Go endete dieser schöne Tag. Möge er die Ginleitung einer neuen Mera für die Gemeinde 3dunsta-Wola gewesen sein! Im Auftrage Osw. Krause.

### Aruche, Gem. Lucynow.

Um 11. September feierten die Geschwister obiger Station ihr Erntedankfest. Die gemisch= ten Chore der Gemeinden Kolowert und Lu= cynow wirkten mit. Die Brüder Mantan, Rolowert, Rauß-Stepanuwka, Wijunkowski-Rowno, Jeske-Lucynow teilten am Vormittage das Wort des Lebens in Fülle aus. Um Nachmittage famen dieselben Brüder zu Worte, außerdem schloß sich noch Br. Rugmaul mit einer Un= sprache an. Zum Schluß des herrlichen Erntedankfestes sangen alle drei Chöre das Lied: "Traute Beimat, suße Beimat." Gestärkt am inwendigen Menschen gingen wir auseinander. Der Herr vergelte den Geschwistern in Kruche die freundliche Aufnahme und segne sie auch fernerhin reichlich A. G. Sart.

### Śniatyn.

Nach Gottes weisem Rat kam ich den 8. Mai 1921 aus Wolhynien nach Sniaty, wo ich von Bruder Petrasz zur Missionsarbeit angeleitet wurde.

Meine Arbeit besteht in der Verbreitung von Bibeln und Schriften unter der Landesbevölkerung. In dieser Zeit habe ich verkauft: 15 Vibeln, 47 Testamente, 18 Kalender und 300 christliche Broschüren und Zeitschriften. Es könnte noch mehr getan werden, aber es mangelt an

Bibeln und guten Schriften.

Der **Erfolg** blieb nicht aus. Gott hat die Arbeit in Gnaden angesehen und gesegnet. In vielen Häusern fand ich Eingang und viele Freunde schenkte mir der Herr. Kinder gab mir der Herr zur Pflege, die gerne und fleißig zur Sonntagschule kommen und von denen einige ernst beten. Auch hatte ich Frauenversammlungen an den Sonntag Nachmittagen. Br. Petrasz besucht uns einmal im Monat und hält Versammlungen in deutscher und ruthänischer Sprache. Der Herr krönt die Arbeit mit Segen.

Meine Bitte ist mit dieser kleinen Berichtserstattung, alle treuen Gotteskinder und Missionssfreunde zu ersuchen, uns, die wir hier in der letzten Ecke Kleinpolens arbeiten, in ihren Gebeten mit einzuschließen. M. Bogucka.

# Für unsere Jugend

### Jugendtage in Zezulin.

Wer kann die großen Taten des Herrn ausreden, und alle seine löblichen Werke preisen? Pj. 106, 2. So geht es uns, wenn wir auf die verflossenen Tage vom 25. bis 27. September zuruddenken, in welchen wir ein Jugendfest, eine Jugend-Ronferenz und einen Jugend-Rursus mit der Jugend des Lubliner Rreises abhielten. Das herrliche Wetter begünstigte es, daß seit Rriegsausbruch die Rapelle am Sonntag zum ersten Mal wieder bis auf den letten Plat be-Von den auswärtigen Missions= arbeitern waren die Brüder Krüger und Krause erschienen. Letterer leitete am Sonntagvormittag die Jugendpredigt nach Rol. 2, 18. Nachmittage fand das Jugendfest statt. sprachen in deutscher und polnischer Sprache, Gedichte, Gefänge und Musik verschönerten das Fest. Ein ergreifender Anblick war es, als am Schluß die große Versammlung stehend den Vers "Krönt Ihn ihr Zeugen, die dem Lamm zur Schlachtung sich gestellt" mit Posaunenbegleitung lang.

0,

rt

m

=9

r.

at

u=

e.

ig e=

5

0

te

in

ie

in

le

ir

ır

ıst.

m

ht

115

rr

)t=

5=

er

5= 1? uf

Um Montag fand die Jugend-Ronferenz unter Leitung des Br. Krüger statt. 85 Ber= treter waren aus 5 verschiedenen Vereinen er= schienen. In der Beistunde wurde uns Da= niels Vorbild vor die Seele gestellt und in der Bibelstunde, geleitet vom Unterzeichneten, die Vorzüge der Gläubigen nach Römer 5 flarge= macht. Der Lubliner Kreis zählt 5 Bereine mit 130 Witglieder. 60 jugendliche Seelen fan= den im letzten Jahre Frieden. Solche Gnaden= erweisungen verpflichten eine Ronfereng gu besonderem Dank und Anbetung. Stehend stimmte die Versammlung unter Freudentränen in das Lied ein: "Mun danket alle Gott" und ich wage zu behaupten, daß dieses Lied kaum je aufrichtiger gesungen wurde als in diesem Augenblick.

Um die Arbeit unter der Jugend erfolgreicher zu betreiben, wurden 5 Kreispfleger gewählt. Verschiedene wichtige Anregungen wurden gegeben und Beschlüsse gefaßt, auf die wir aber des Raumes wegen nicht näher eingehen können.

Am Nachmittage begann der Jugendkursus. Br. Krause diente uns auf demselben mit einer Bibelstunde nach Luk. 19, 1 bis 10, mit einem Referat über: Wie soll ein Jugendleiter sein? und einer praktischen Vereinsstunde über "Vergeßlichkeit." Mehrere Redner aus den Vereinen nahmen daran teil. In der Evangelisationspersammlung am Abend fand eine Jungfrau Frieden im Bluke Jesu. Die Rettung dieser Seele war das Herrlichste des ganzen Tages und die höchste Zierde unseres Jugendkursus. Dem Herrn sei Dank dafür!

Der zweite Kursustag wurde vom Unterseichneten eingeleitet mit einem Vortrag über die Frage: "Was kann aus einem Menschen mit Gott werden", nach Richt. 6, 16. Darauf folgte ein Referat von Br. Krause über das Tema: "Jedes Vereinsmitglied ein fleißiger Mitarbeiter." Ganz neu waren auch die Preisausstellungen einiger Bücher, die für die besten Antworten versteilt wurden.

Durch die Sonntagskollekte und durch Zeichsnungen kamen an diesen Tagen Mk. 40.000 zusammen. Weit einer rührenden Weihestunde wurde der Jugendkursus in Zezulin geschlossen. Manches Herz wurde erweicht und in Liebe untereinander verbunden. Mancher Gedanke wurde durch die Wahrheit des Wortes Gottes gehoben und auch mancher harte Wille gebeugt und gesbrochen. Die Gebetsmacht offenbarte sich in den Bersammlungen. Dankbar schieden wir voneinsander mit dem Wunsche zu Gott: "Herr, laß Ströme des Segens unter der Jugend fließen!"
Im Austrage W. Tuczek.

# Mannigfaltiges

### Das hungernde Rußland.

Die Lage an der Wolga.

Nach einer Meldung von "Politiken" aus Riga ist die Lage im Wolgagebiet viel schlimmer, als man sich denken kann. In den Städten herrscht Typhus und Cholera. Die Sterblichkeit der Kinder wächst erschreckend. Nach einer Havasmeldung aus Riga sind 48 000 halbverhungerte und halbnackte Kinder, die aus der Wolgagegend kommen, in Tscheljabinsk gesammelt worden. Sie werden nach Sibirien transportiert werden.

Ein Mitglied des amerikanischen Hilfsausschusses, das als erstes aus den Hungergouvernements an der Wolga zurückgekehrt ist, erklärte, daß ungeachtet der bereits eingeleiteten Hilfsaktion, 5 Millionen Menschen dem Hungertode preisgegeben seien.

### Wer regiert in Rugland.

Nach dem "Anker" sind die wichtigsten Zentralsbehörden in Rußland zurzeit folgendermassen zusammengesett: Volkskommissariat für Kriegswesen: O Russen, 8 Letten, 1 Deutscher, 34 Juden; Volkskommissariat für innere Angelegenheiten: 2 Russen, 1 Pole, 1 Armenier, 2 Deutsche, 11 Letten, 45 Juden; Volkskommissariat für auswärtige Angelegenheiten: 1 Russe, 1 Armenier, 1 Lette, 1 Deutscher, 13 Juden; Volkskommissariat für Finanzwesen: 2 Russen, 1 Lette, 1 Pole, 26 Juden; Volkskommissariat für Justizwesen: O Russen, 1 Armenier, 18 Juden; Volkskommissariat für Sanitätswesen: O Russen, 1 Lette, 4 Juden; Volkskommissariat für Solkskommissariat sur Volkskommissariat sur Volkskommissaria

Oberster Wirtschaftsrat: 5 Russen, 1 Armenier. 2 Letten, 3 Deutsche, 44 Juden; Zentralkomitee der kommunistischen Partei: 3 Russen, 9 Juden. Somit wird Rußland regiert und verwaltet von 15 Russen, 44 Letten, Armenier, Finnen, Polen, Deutschen u. s. w. und 237 Juden.

### Für nach Amerita Auswandernde.

Das amerikanische Generalkonsulat in Warschau macht bekannt, daß die Zahl der zur Auswanderung von Polen nach Amerika zugelassenen bereits überschritten ist. Augenblicklich werden nur denjenigen Reisenden die Pässe visiert, die den Beweis erbringen können, daß ihre Schiffahrtsgesellschaft die Verantswortung für ihre Nebersahrt übernimmt.

### Bier Millionen Arbeitslofe in Amerita.

Das Staatsamt in Washington meldet, daß die Zahl der Arbeitslosen augenblicklich 4 Millionen beträgt.

### 12.000 Opfer einer Aleberichwemmung.

Nach einer Meldung des "Daily Telegraph" aus St. Antonio in Texas beziffert man die Gesamtzahl der bei der Ueberschwemmung Umgekommenen auf 12.000.

### Was das Berg leistet.

Das menschliche Herz ist eine Art Pumpe, die sür den Blutumlauf sorgt. In jeder Minute arbeitet diese Pumpe 70 mal, in der Stunde 4200 mal, im Tage 100.800 mal, in einem ganzen Jahre 36.792.000 mal. Setzt man das Menschenleben auf 70 Jahre an, so arbeitet das Herz allem in allem 2.575.400.000 mal. Es tut also mehr als  $2^{1/2}$  Milliarden Schläge.

### Reue Bücher.

Das Deutschtum in Kongrespolen. Unter diesem Titel hat Abolf Gichler im Deutschen Auslandsinstitut, Stuttgart, eine interessante Schrift über die Geschichte der Deutschen in Kongrespolen bis zum Jahre 1919 erscheinen laffen. Das Buch ist 160 Seiten stark, kartoniert und kostet Mk. 18. An Sand von Tatfachen werden dem Lefer genaue Gin= blicke in die Geschichte der Deutschen in Polen gewährt. Das Buch behandelt: die erfte deutsche Einwanderung, die deutsche Kolonisation, deutsche Städtegründungen, polnischer Protestantismus . . ", deutsches Leben während den Verfolgungszeiten, deutsche Not im nieder= gehenden Bolen, die deutschen Industrieschöpfungen, die Kriegsereignisse in Polen, den Wiederaufbau und das neue Polen. — Wer über seine Heimat genau orientiert fein will, ber greife zu biefer Schrift.

# Quittungen

Für den', Hausfreund" eingegangen: A. Riczysporuk Mk. 300., Otto Sommer 20, (deutsch), Neumann 80, E. Stopke 300, Emil Prietz 1000, Emilie Feller 300, Adolf Witt 1000, Gustan? 100, B. Müller 50, Soldatenmission F. Horat 13 500, C. Heer 1 Dolar. Gem. Pabianice: Sommer 300, R. Kruschel 400, G.

Arlt 200, Ulrich 300, G. Scherer 600, G. Kruschel 300, R. Pladek 300, W. Diesner 200, Premke 50, Bernig 145; M. Link 500, L. Piel 100, Czech 1500, Mener 300, L. Ebert 200, L. Folle 100, A. Golz 300, Frank 300, A. Lapsch 500, H. Bonik 200, Beyer 1000, M. Pladet 100, Lengle 500, Kling 200, Ungenannt 500. **Cem. Zelow:** E. Krüger 200, A. Biel 200, D. Woldansti 300, F. Matejfo 1000, G. Kut 1000, K. Walter 1000, F. Schulz 500, K. Strzelec 500. Halisch: A. Witt 500, [T. Gottschling 500, J. Scholl 500, T. Scholl 500, D. Lach 500, A. Lach 500. Gem. Lody 11: fleine: Gaben 94, E. Speidel 400. Gem. Graudeng: Marr 1100, Witt 200, Günter 100, Ballnuß 100, Rahlte 100, Schulz 100, Brischke 100, Giefe 100, Urban 100, Krause 100, Jahnke 20, M. Sellin 200, Wississufet 100, Kuhn 100, Friedrichsdorf 100, Kratschik 100, Klinger 150, Commerfeld 500, Meifter 11, Bomplun 5, hermann 100, Frauen Berein 200, Rochftabter 10, Solftein 50, Bunfch 100. Gem. Sniatyn: 400. Rlotta: Ofter 200, Kelm 500, Breitfreug 500, Wurt 250, Drewit 200.

Es dankt herzlich und um weitere Gaben bittet die Schriftleitung.

Für "Heidenmission": Br. Borchert 1000, Br. Schade 5000, Schw. Peda 2500, Ungenannt 500. Herzlichen Dank G. Kupsch.

Für "Polenmission": Br. Schade 4000, M. Link 500, Schw. Keda 2500, Ungenannt 1000, Aug. Palnau 1000. Herzlichen Dank Rassierer J. Lohrer Lodz, ul. Hypoteczna Nr. 25.

Für die Jugendsache: L. Peda 5000, M. Starnell 1000, Ab. Horaf 5000, Strei 1000, A. Rist 514, R. Job 100, Jugendtag Zelow 6030, Dabie 4000, Noc 4000, Johanka 3100.

Mit beftem Dant grußt

3. Fefter.

### Adregveränderung:

Oswald Krause, Zdunska-Wola, ziemia Kaliska. Skrzynka pocztowa 28.

### Gesucht wird:

Anna Ruttich, geb. Tober, lettens in Quat-Bank, Kanada, wohnhaft, von W. Schäler, per Adr. Prediger Jul. Krüger, Lublin, skrz. poczt. Nr. 20.

Unser reichausgestatteter

# Familienkalender für 1922

wird Mitte November versandbereit sein. Wir bitten, die Bestellungen schon jetzt bei den Predigern zu machen. Auch bekommen wir aus Kassel einen größeren Posten Abreißkalender, die ebenfalls bei den Predigern zu haben sein werden.

Berlagshaus "Rompaß", Att. Gef.

Verlag von B. Göge in Lodz. — Druck des Verlagshaufes "Kompaß", Lodz, Nawrotft. 26.